



Communiqué de presse du 1^{er} juillet 2004

Informations sur le Brunch à la ferme du 1^{er} août

Pour la 12^{ème} fois, le 1^{er} août 2004, environ 450 familles paysannes, invitent la population, de toutes les régions de la Suisse, au traditionnel « Brunch à la ferme ». La coordination nationale de cette grande manifestation est assurée par l'Union suisse des paysans (USP). Au cours de ces dernières années, dans l'ensemble de la Suisse, environ 200'000 visiteurs ont participé chaque année, et ils ont pu apprécier l'accueil et les produits servis par les familles paysannes et leurs aides.

Depuis 1993, les familles paysannes suisses invitent la population au « Brunch à la ferme » du 1^{er} août. Les invités peuvent se servir, selon leurs désirs, aux buffets largement garnis, et peuvent passer cette journée dans une atmosphère détendue et chaleureuse. Le Brunch offre aux invités la possibilité de se laisser convaincre par le caractère naturel et le goût unique des produits, et de constater le dévouement et le travail nécessaire pour la confection de chacun des produits.

Pour 18 à 30 francs (les enfants jusqu'à 15 ans paient un franc par année d'âge), chaque invité peut se servir à volonté de fromage, pain, beurre, confiture, lait, viande, fruits et autres produits maison ou spécialités régionales.

L'inscription est obligatoire. De ce fait, nous invitons les personnes intéressées de réserver d'ores et déjà leur place au Brunch du 1^{er} août, directement par téléphone auprès de l'une ou l'autre des familles paysannes dont les adresses peuvent être consultées sous www.brunch.ch

*Pour tout renseignement
complémentaire :*

*Union Suisse des Paysans
Mirjam Hofstetter
Laurstrasse 10, 5200 Brugg,
Tél. 056 462 51 11
Courriel : [mirjam.hofstetter@sbv-
usp.ch](mailto:mirjam.hofstetter@sbv-
usp.ch)*

*AGORA
Jean-Pierre Perdrizat
Av. des Jordils 5, 1000 Lausanne 6
Tél. 021 614 04 77
Courriel : agora-jpp@swissonline.ch*

Le plus important en bref

A partir du 1^{er} juillet 2004, la liste contenant les adresses et les informations sur les spécialités des fermes peut être commandée :

- au numéro de tél. 0901 56 43 43
(lu-ven, 08.00-12.00 / 13.00-17.00)
- par courriel info@brunch.ch

Vous trouverez aussi la liste des adresses des Brunch à la ferme sous www.brunch.ch.

Puisque dans certaines fermes le nombre des places est limité, **l'inscription est obligatoire**. Vous pouvez vous inscrire directement auprès des familles paysannes jusqu'au 30 juillet 2004.